

# Fränkisch- Crumbacher



## NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 42

Freitag, den 22. November 2019

Nummer 47



Die Evangelische Kirchengemeinde  
Fränkisch-Crumbach lädt ein:



### Bilder im Evangelischen Gemeindehaus



Mark  
Kristel

*Crumbacher  
Impressionen*

Eröffnung: Fr. 29.11.19 – 19:30 Uhr

Geöffnet: 01.12.2019 bis 08.03.2020

Sonntags nach dem Gottesdienst und nach Vereinbarung

Informationen: [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de)





## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt</b> .....	<b>112</b>
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr .....	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....	0171 1679718
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 .....	2566
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 .....	501 487

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4  
[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)

#### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

#### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

#### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule**.....1594

**Betreute Grundschule** ..... 911516

**Jugendpfleger André Benke:** 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

#### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

##### Kostenlos und Vertraulich

An der Zentlinde 5b, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich

jeden 1. Dienstag, 09:30-11:00 Uhr / Tel.: 0151- 288 74 866

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker**.....Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim  
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

#### Öffnungszeiten:

##### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

##### Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

#### Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

##### Öffnungszeiten

Samstags ..... 10.00 - 12.00 Uhr



## Bereitschaftsdienste

#### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der

**Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale

#### Heppenheim:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

**23./24. November 2019**

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Reichelsheim-Beerfurth, Pfalzstr. 56 a,  
Tel. 912 430.

## Apotheken

**Sa. 23.11.2019**

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27,  
64711 Erbach, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

Delphin Apotheke, Tel.: 06078/9307620,

Marie-Curie-Straße 1-3,

64823 Groß-Umstadt, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 24.11.2019**

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27,  
64711 Erbach, So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

Adler Apotheke, Tel.: 06071/41156, Jahnstr. 3,

64846 Groß-Zimmern, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 25.11.2019**

Alte Apotheke, Tel.: 06071/48558, Enggasse 1,

64846 Groß-Zimmern, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 26.11.2019**

Felsberg Apotheke, Tel.: 06254/1210, Nibelungenstr. 272,

64686 Lautertal, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Sonnen Apotheke, Tel.: 06071/498740, Wilhelm-Leuschner-Str.

27, 64846 Groß-Zimmern, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Elefanten Apotheke, Tel.: 06062/2472,

Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711

Erbach, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

**Mi. 27.11.2019**

Ginkgo Apotheke, Tel.: 06161/566, Heidelberger Str. 38,

64395 Brensbach, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Reichenberg Apotheke, Tel.: 06164/3310, Heidelberger Str. 15,

64385 Reichelsheim (Odenwald), Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4,

64720 Michelstadt, Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr

**Do. 28.11.2019**

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3,

64678 Lindenfels, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Apotheke am Markt, Tel.: 06154/2164,

Darmstädter Str. 60-64, 64372 Ober-Ramstadt,

Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Schloss Apotheke, Tel.: 06062/9103246,

Werner-von-Siemens-Str. 14,

64711 Erbach, Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

**Fr. 29.11.2019**

Odenwald Apotheke, Tel.: 06063/888, Hauptstr. 23 A,

64753 Brombachtal, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Post Apotheke, Tel.: 06255/2581, Nibelungenstr. 93,

64678 Lindenfels, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Lichtenberg Apotheke, Tel.: 06154/1211, Darmstädter Str. 1,

64372 Ober-Ramstadt, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49,

64720 Michelstadt, Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

wie in den vergangenen Jahren markieren wieder zwei Mitteilungen an dieser Stelle, dass die Vorweihnachtszeit naht. Da sind zum einen die Crumbacher Adventsgeschichten, mit einem vielfältigen Programm aus Kreativem und Besinnlichem. Zum zehnten Mal findet diese schöne Veranstaltungsreihe mittlerweile statt und lebt vor allem vom privaten Engagement örtlicher Familien. Vielen Dank dafür! Zum anderen beginnt ab Montag, dem 2. Dezember, wieder der Vorverkauf von Dauerkarten für unser Freibad. Die Gebühren sollen für 2020 unverändert bleiben, ebenso die einheitliche Gültigkeit von Dauerkarten in den Bädern in Beerfurth, Reichelsheim und Fränkisch-Crumbach zum selben Preis. Jedes Jahr wieder sind persönlich ausgestellte Freibadkarten eine gute Geschenkidee für Weihnachten.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeindekasse Fränkisch-Crumbach

#### Mahngebühren und Säumniszuschläge

Wir weisen darauf hin, dass **Mitte November** Steuern und Gebühren zur Zahlung an die Gemeindekasse fällig waren.

Nach § 19 des Hessischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes wird eine Mahngebühr erhoben, wenn der Zahlungspflichtige nach Ablauf einer Woche nach Eintritt der Fälligkeit nicht bezahlt hat.

Die Mahngebühren sind wie folgt gestaffelt:

bis zu	250 €	6,00 €
bis zu	500 €	11,00 €
bis zu	1.000 €	15,00 €
bis zu	5.000 €	25,00 €
bis zu	10.000 €	30,00 €
bis zu	100.000 €	50,00 €

Werden Steuern und Gebühren bis zum Ablauf des Fälligkeitstages nicht entrichtet, so ist nach § 240 Abs. 1 der Abgaberechnung für jeden angefangenen Monat der Überschreitung ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des rückständigen auf fünfzig Euro nach unten abgerundeten Betrages zu entrichten. Bei einer Säumnis bis zu fünf Tagen wird kein Säumniszuschlag erhoben.

#### Öffnungszeiten der Gemeindekasse:

Mo., Di.	8.30 bis 12.00 Uhr	
Mi	9.30 bis 12.00 Uhr	
Do.	8.30 bis 12.00 Uhr	13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.30 bis 12.00 Uhr	

*Fränkisch-Crumbach, den 22.11.2019*

*Gemeindekasse Fränkisch-Crumbach*

### Öffentliche Sitzung Gemeindevertretung

Die 31. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung

(Wahlperiode 2016/2021) findet am

**Freitag, dem 29. November 2019, um 20:00 Uhr**

**im Sitzungssaal des Rathauses**

mit folgender Tagesordnung statt:

TOP 249 Genehmigung der Niederschrift über die 30. Sitzung der Gemeindevertretung vom 01.11.2019

- TOP 250 Berichte aus den Verbänden  
 TOP 251 Bericht des Gemeindevorstandes  
 TOP 252 Wasserversorgungssatzung; Fortschreibung kostendeckender Benutzungsgebühren gemäß § 10 Abs. 2 KAG; Beschlussfassung  
 TOP 253 Entwässerungssatzung; Fortschreibung kostendeckender Benutzungsgebühren gemäß § 10 Abs. 2 KAG; Beschlussfassung  
 TOP 254 Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020; Einbringung gemäß § 97 Abs. 1 HGO  
 TOP 255 Antrag der CDU-Fraktion, eingegangen am 21.02.2019, auf Aufstellung einer Gefahrenabwehrverordnung  
 TOP 256 Antrag der SPD-Fraktion, eingegangen am 14.06.2019, auf Einführung wiederkehrender Straßenbeiträge  
 TOP 257 Antrag der Fraktionen der SPD, CDU und FDP, eingegangen am 22.10.2019, auf Änderung der Hauptsatzung zur Reduzierung der Anzahl der Gemeindevertreter  
 TOP 258 Anfragen

Fränkisch-Crumbach, den 19. November 2019

gez. Patrick Eckert, Vorsitzender

## Winterdienst in Fränkisch-Crumbach

### Schneeräum- u. Streuplan für Straßen

Für die Räum- und Streupflicht gemeindlicher Straßen findet sich die Regelung im § 10 des Hessischen Straßengesetzes. Die Gemeinde hat die öffentlichen Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage nach Maßgabe ihrer Leistungsfähigkeit vom Schnee zu räumen und bei Schnee- und Eisglätte zu streuen, soweit das zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung erforderlich ist.

Der Gemeindebereich ist in folgende Räum- und Streubezirke eingeteilt:

- BEZIRK I:** (Bahnhofstraße - K75), Rodensteiner Straße, Senioren Wohn- und Pflegeheim „Haus Rodenstein“ (bei Bedarf auch Notzuwegung)
- BEZIRK II:** Am Lohberg, Schafhofgasse, Buswendeschleife Rodensteinschule, Klostergasse, Ausfahrt und Parkplatz DRK und Feuerwehr, Pretlackstraße, Allee, (Erbacher Straße - K79), Darmstädter Straße bis Heilsruhe (Waldkindergarten), Heimstättenstraße, Goethestraße, Schillerstraße, Georg-Büchner-Straße bis Ecke Heimstättenstraße, Raiffeisenstraße, Adalbert-Stifter-Straße, Berliner Straße, Mozartstraße, Auf dem Zieglers, Jahnstraße
- BEZIRK III:** Baugebiet „Auf der Beine“, Saroltastraße, Lichtenberger Straße, Elisabethenstraße, Seedamm, Schleiersbacher Straße bis Ecke Römersberg, Römersberg
- BEZIRK IV:** Am Hexenberg, Sandweg, Friedhofstraße
- BEZIRK V:** Erlau, Holunderhof, Rodenstein, Güttersbach, Christiansweg
- BEZIRK VI:** Bierbach, Parkweg, Wingertsgasse, Schleiersbach
- BEZIRK VII:** Siedlerweg, Baugebiet „Süd-Ost“, Zufahrt Schützenhaus

Bei Durchführung des Räum- und Streudienstes ist zu beachten, dass die **BEZIRKE I + II** auf jeden Fall **vorrangig** geräumt bzw. gestreut werden, damit die Zufahrt zum „Haus Rodenstein“ gewährleistet ist und der **Schulbusverkehr** nicht behindert wird. In begründeten Ausnahmen kann eine Abweichung der Reihenfolge der Bezirke (Ausnahme I + II) erfolgen.

Um einen reibungslosen Winterdienst durchführen zu können, richten wir die dringende Bitte an alle Bewohner, ihre Fahrzeuge nicht in **engen** Straßen abzustellen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass in Straßen in denen Fahrzeuge die Durchfahrt der Räum- und Streufahrzeuge behindern, **kein** Winterdienst geleistet werden kann. Wo dies der Fall ist, wird die Verkehrsbehinderung fotografisch dokumentiert, um die Gemeinde von Haftungsansprüchen freizustellen.

Auch dürfen an den Kreisstraßen K 75 und K 79 keine Behinderungen der Streu- und Räumfahrzeuge durch abgestellte Fahrzeuge auftreten. Ordnungswidrig handelt, wer sein Fahrzeug verbotswidrig gemäß § 12 Abs. 1 StVO an engen Straßen und unübersichtlichen Straßenstellen abstellt und dadurch Andere (wie Einsatz- und Rettungsfahrzeuge oder Räum- und Streufahrzeuge) behindert und ist mit Bußgeld zu ahnden.

Wir bitten um Verständnis, dass es bei starken Schneefällen oder bei plötzlich einsetzender Straßenglätte der Gemeinde nicht möglich ist, in kürzester Zeit **alle** Straßen gleichzeitig zu räumen.

Fränkisch-Crumbach, den 18.11.2019

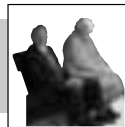
Eric Engels, Bürgermeister



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

- |        |   |          |
|--------|---|----------|
| 23.11. | Maria Anna Scholl, Erbacher Straße 31   | 80 Jahre |
| 27.11. | Manfred Strohnner, Heimstättenstraße 35 | 70 Jahre |
| 28.11. | Josef Merita, Saroltastraße 41          | 80 Jahre |



## Informationen für Senioren

### Hallo Jahrgang 1940!

Wir treffen uns am **Mittwoch**, dem **4. Dezember 2019**, um **15 Uhr** bei Fam. Horn im Gasthaus „Die Linde“.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Freitag, 22. November

- 16.15 - 17.15 Uhr Krippenspielprobe  
 18.00 - 19.30 Uhr Kirchenchor

#### Sonntag, 24. November

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
 (Pfarrer Thomas Worch)

#### Montag, 25. November

- 20.20 - 21.00 Uhr STILLE

#### Dienstag, 26. November

- 16.00 - 17.30 Uhr Konfi-Kurs

#### Mittwoch, 27. November

- 14.00 - 20.00 Uhr Einzelunterricht Posaunenchor

#### Donnerstag, 28. November

- 16.30 - 17.15 Uhr Kinderchor  
 18.30 - 19.30 Uhr Jugend Posaunenchor  
 20.00 - 22.00 Uhr Posaunenchor

#### Freitag, 29. November

- 16.15 - 17.15 Uhr Krippenspielprobe  
 18.00 - 19.30 Uhr Kirchenchor  
 19.30 Uhr Eröffnung der Ausstellung von Mark Kristel - Crumbacher Impressionen

#### Sonntag, 1. Dezember - 1. Advent

- 10.00 Uhr Kita-Adventsgottesdienst mit Einführung der neuen Kita-Leitung Frau Katharina Schwab (Pfarrerin Nina Nicklas-Bergmann)

18.00 Uhr Taize-Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)  
Im Anschluss an den Gottesdienst um 10.00 Uhr ist im Ev. Gemeindehaus die Ausstellung Crumbacher Impressionen von Mark Kristel geöffnet.

## Bilderausstellung

Der Kirchenvorstand lädt zur Eröffnung der jährlichen Bilderausstellung im Gemeindesaal herzlich ein. Im ersten Quartal des neuen Kirchenjahres können Sie Werke von Mark Kristel bewundern. Zur Vernissage am 29.11.2019 um 19:30 Uhr gibt es wie immer die Gelegenheit bei einem Glas Sekt mit dem Künstler ins Gespräch zu kommen.

Die Gemeindegemeinschaft ist in dieser Woche **dienstags bis freitags** von 8.00 - 11.00 Uhr im Pfarrbüro (Telefon 06164 - 2253) oder per E-Mail über kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de zu erreichen.

Pfarrer Thomas Worch erreichen Sie im Pfarramt (Telefon 06164 - 500 99 93).

Ein Anrufbeantworter nimmt Ihren Anruf entgegen, wenn Pfarrer Worch unterwegs ist. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit und vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

Die E-Mail-Adresse von Pfarrer Worch ist: thomas.worch@ekhn.de  
Besuchen Sie uns auch im Internet. Sie finden uns unter [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de).

## Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

### Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny, 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein, 06164/1399

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

### Gottesdienste und andere Veranstaltungen

#### Samstag, 23.11.

18:00 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache (Reichelsheim)

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse (Brensbach)

#### Sonntag, 24.11., Christkönigsontag

08:00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 26.11.

09:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 28.11.

14:45 Uhr Rosenkranzgebet (Reichelsheim)

#### Freitag, 29.11.

18:30 Uhr Abendmesse (Reichelsheim), anschl. eucharistische Anbetung

## Krippenausstellung

24. November, 10:30-17:00 Uhr im Pfarrsaal der kath. Kirche Reichelsheim. Bewundern Sie die Weihnachtskrippen der drei Kirchen der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach sowie Privatkrippen. Bei einer Tasse Kaffee besteht die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen.



Der Eintritt ist frei!  
Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.  
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

## Krippenausstellung 24.11.2019

Sie würden gerne die Krippe der kath. Kirche Fränk.-Crumbach, die der Ruine Rodenstein nachempfunden ist, außerhalb der Kirche sehen? Am 24.11.2019 können Sie Krippen der kath. Kirchen Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim und Brensbach, und weitere, private, sehenswerte, Krippen im Saal der kath. Kirche besichtigen. Ab 10.30 Uhr bis 17.00 Uhr ist der Saal bei freiem Eintritt geöffnet und es besteht die Möglichkeit bei einer Tasse Kaffee oder Tee ins Gespräch zu kommen. Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

## Freie Christengemeinde

### Zitat der Woche

„Leben in der Wahrheit heißt, mehr und mehr in die von Gott geschaffene Wahrheit einzutauchen und sein Leben davon prägen zu lassen.“

(Roland Werner, dt. Theologe, geb. 1957)

### Sonntag, 24.11.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

11:30 Uhr Bistrotzeit

(Gemeindezentrum Brensbach, Ezyer Str. 5)

### Freitag, 29.11.

17:00 Uhr Royal Rangers (Christliche Pfadfinder für alle Kids & Teens von 6 - 17 Jahren in Brensbach, Am Alten Bahnhof)

20:00 Uhr Jugendkirche (Darmstädter Str. 45, Brensbach)

Sie sind herzlich willkommen!

### Weitere Auskünfte:

Internet: [www.fcg-gersprenztal.de](http://www.fcg-gersprenztal.de)

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



## Vereine und Verbände

## Einladung zur CDU-Mitgliederversammlung

### am 22.11.2019

Der Vorstand des CDU-Gemeindeverbandes Fränkisch-Crumbach hat seine Mitglieder für **Freitag, den 22.11. 2019, 20:00 Uhr** in das Gasthaus „Crumbacher Bauernstube“, Schleiersbacher Straße 6 eingeladen. Nach den üblichen Regularien stehen die Neuwahlen des Vorstandes sowie die Wahl der Delegierten für die Kreisparteitage im Mittelpunkt des Abends. Die Odenwälder Landtagsabgeordnete Sandra Funken wird auch anwesend sein und die Teilnehmer über aktuelle Entwicklungen aus dem Hessischen Landtag informieren. Ebenso Bürgermeister Eric Engels, der den Anwesenden das neue städtebauliche Konzept der Gemeinde Fränkisch-Crumbach vorstellen wird. Außerdem werden langjährige Mitglieder für ihre Treue zur Partei geehrt. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Die Feuerwehr informiert

### Minidrachen leuchten beim Martinsumzug

Hell erleuchtet und mit einem Lied auf den Lippen liefen unsere Minifeuerwehrkinder durch die spätherbstlichen Straßen von Fränkisch-Crumbach.



Nachdem in einer Gruppenstunde Anfang des Monats Laternen mit dem kleinen Feuerwehrrachen Grisu gebastelt wurden folgte nun der mit Spannung erwartete Martinsumzug. An einem Donnerstagnachmittag um 17:30 Uhr trafen sich die Minifeuerwehrkinder, deren Eltern und Geschwister mit den

Minifeuerwehrbetreuern am Feuerwehrhaus. Von dort aus ging es gut gelaunt durch die Fränkisch-Crumbacher Straßen. Natürlich wurde auch während des Umzugs fröhlich gesungen und viel gelacht. Nach einer Stunde waren alle wieder erschöpft aber glücklich zurück am Feuerwehrhaus.



Die nächste Gruppenstunde findet am **Donnerstag, den 28. November von 17:30 bis 18:30 Uhr** statt. Treffpunkt ist, wie immer am Feuerwehrhaus.

**Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## **Crumbacher Adventsgeschichten 2019**

Bald ist es wieder soweit.

Seid alle herzlich willkommen zu unseren

### **10. Crumbacher Adventsgeschichten**

für Groß und Klein. Unser Dorf wird wieder zum Adventskalender, eine Einladung den Alltag zu unterbrechen und sich Zeit zur Besinnung zu gönnen: behagliches Beisammensein genießen, Licht und Wärme spüren, vorweihnachtlichen Geschichten lauschen, Basteln und malen, gemeinsam musizieren und singen, Meditation zu Trommelklängen und Stille genießen sowie Ruhe und nächtliche Stimmung im Wald entdecken.

Unsere **Crumbacher Adventsgeschichten** starten am Mittwoch, den 4. Dezember 2019 mit einem „Malkurs für Weihnachtspostkarten“ im Atelier Gussmann Ott.

Den festlichen Abschluss bildet das „Waldgeflüster zur Winter Sonnenwende - ein nächtlicher Spaziergang“ vom Naturschutzbund NABU am 21. Dezember 2019.

Ein herzliches Dankeschön allen, die ihre Türen wieder öffnen und sich mit wunderbaren Ideen und viel Mühe für das Gelingen unserer **Crumbacher Adventsgeschichten** einsetzen.

Viel Freude wünscht uns allen Ihre Ulrike Gaumitz-Randall

**Programm im Innenteil**

## **Jahresabschlussfeier 2019**

### **Max Baier und Marlon Krämer Junior-Sportler des Jahres**



*Ehrung der Aktivensportler*



*Ehrung der Nachwuchssportler*



*Die Juniorsportler des Jahres Max Baier und Marlon Krämer mit Johann Weyrich.*








**Fränkisch-Crumbach:** Der Fränkisch-Crumbacher Hammerwurfverein von 2003 mit den Rasenkraftsport-Abteilungen des TV 1892 e.V. Fränkisch-Crumbach und des TV 1891 e.V. Bürstadt veranstalteten am vergangenen Samstag (16.11.) in der Mehrzweckhalle in Fränkisch-Crumbach ihre Jahresabschlussfeier. Nicht weniger als 12 Deutsche Meistertitel gingen im Jahr 2019 an die Athletinnen und Athleten der WG Fränkisch-Crumbach/Bürstadt, dazu noch 16 Silbermedaillen und 14 Bronzemedaillen. Auch bei allen Hessischen Meisterschaften 2019 in allen Altersklassen waren es 59 Goldmedaillen, 27 Silbermedaillen und 25 Bronzemedaillen.

Bei allen aktiven Athletinnen und Athleten bedankte sich Abteilungsleiter Peter Falter für ihre erfolgreiche Saison mit einem guten Tropfen, ebenso bei allen Kampfrichtern und Helfern. Für unsere erfolgreichen Nachwuchsathletinnen und Athleten gab es eine Wind/Regenjacke mit der Aufschrift der WG Fränkisch-Crumbach/Bürstadt.

Vom Hessischen Rasenkraftsport und Tauziehverband wurden die erfolgreichen Kampfrichter/In Magret Falter, Anton Nasz, Rainer Zenz, Hartmut Helm, Hartmut Rudolph und Karl-Peter Denger mit der Bronzenen Ehrennadel des Verbandes für ihre 10-Jährige Kampfrichtertätigkeit geehrt.

*Fortsetzung siehe Seite 8*

# Crumbacher Adventsgeschichten 2019

-  **Mittwoch, 04.12.19**  
**Atelier Gussmann Ott**  
 17.00 Schleiersbacher Str. 63  
**Malkurs Weihnachtspostkarten für Kinder und ihre Eltern**  
 bitte anmelden Tel. 503443
- Donnerstag, 05.12.19**  
**Bücherkiste**  
 20.00 Bücherei im Rathaus  
**Weihnachtliche Lesehäppchen**  
 mit ganz besonderen Geschichten und feinen Leckereien in fröhlicher Runde
- 
-  **Sonntag, 08.12.19**  
**Musikpädagogin Christina Gussmann Ott**  
 17.00 Schleiersbacher Str. 63  
**Weihnachtslieder einfach am Klavier ausprobieren**  
 Für Eltern und Kinder ab 3 Jahre
- Montag 9.12.19**  
**Helma Eller Fachwerk für Rhythmus und Pfarrer Thomas Worch**  
 20.00 Evangelisches Gemeindehaus  
**Meditation zu Trommelklängen und Stille**  
 Aktivität und Ruhe, Klang und Stille werden an diesem Abend die Meditation prägen. Wer möchte kann sich Decke oder Kissen und dicke Socken mitbringen.
- Mittwoch, 11.12.19**  
**Katholische Kirchengemeinde**  
 17.00 Katholische Kirche  
**Die goldene Kette - eine besondere Adventsgeschichte und gemütliches Beisammensein im Räumchen**
- Donnerstag, 12.12.19**  
**Evangelische Kirchengemeinde**  
 16.00 Evangelisches Gemeindehaus  
**Ein Nachmittag rund um den Stern**  
 Wir singen, basteln, naschen, hören eine Geschichte und lassen es uns gut gehen.
- Freitag, 13.12.19**  
**Familie Eichner**  
 16.00 Bruhildestraße 15  
**Wir feiern draußen das schwedische Lucia-Fest, lasst euch überraschen**
- 
-  **Samstag, 14.12.19 und Sonntag, 15.12.19**  
**Wirtschafts- und Verkehrsverein**  
 Ortskern  
**Crumbacher Weihnachtsmarkt**
- Dienstag, 17.12.19**  
**Familie Horn**  
 19.00 Rodensteiner Straße 19  
**Weihnachtliche Klänge im Innenhof der Bäckerei bei fröhlichem Miteinander**
- Mittwoch, 18.12.19**  
**Musikpädagogin Christina Gussmann Ott**  
 18.30 Schleiersbacher Str. 63  
**Herzlich Willkommen zum Kinderkonzert für kleine Pianistinnen und Pianisten**
- Freitag, 20.12.19**  
**Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr**  
 19.00 Probenraum im Rathaus, hinterer Eingang  
**Herzliche Einladung zur offenen Weihnachtsprobe**  
 Bei Glühwein, Punsch und Plätzchen musizieren und singen wir.
- Sonntag, 21.12.19**  
**Naturschutzbund NABU**  
 18.20 Erster Treffpunkt am Schwimmbad  
 19.00 Zweiter Treffpunkt am Wanderparkplatz Heilsruhe  
**Waldgeflüster zur Wintersonnenwende - ein nächtlicher Spaziergang**  
 Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, eine Tasse, das persönliche Lieblingsgedicht passend zum Wald, Winter oder zu Weihnachten.
- 
-  für Jugendliche und Erwachsene  
 für Groß und Klein  
 barrierefrei  
 Freiluftveranstaltung

**Herzlichen Dank allen Mitwirkenden!**

Den Abschluss bildete wie jedes Jahr die Ehrung „Juniorsportler des Jahres 2019“ von der WG Fr.-Crumbach/Bürstadt. In diesem Jahr gab es ein Novum und zwar wurden die beiden C-Jugendlichen Marlon Krämer und Max Baier „Juniorsportler des Jahres“, beide wurden Deutsche Meister, Max Baier im Gewichtwerfen -65kg und Marlon Krämer im Hallensteinstoßen -65kg. Der Odenwälder Vorsitzende der DOG, Johann Weyrich übergab an beide, zusammen mit Abteilungsleiter Peter Falter, Urkunden, Medaillen und einen Förderbetrag von der Deutschen Olympischen Gesellschaft.

Danach saß man noch lange bei gutem Essen, guten Getränken und regem Meinungsaustausch zusammen.

## Neues vom Museum

### Ein Buch vom Weihnachtsmann?



Vielfältig ist das Literaturangebot des Rodensteinmuseums in Fränkisch-Crumbach. Da könnte doch der Weihnachtsmann auf eine gute Idee kommen: Ein Buch über Sage, Kultur und Geschichte des Rodensteiner Landes. Der Erlös ist ausschließlich für die gemeinnützigen Zwecke des Museums bestimmt. Folgende Titel stehen zur Verfügung:

- Die Rodensteiner – Geschichte und Sagen
- Die evang. Kirche in Fränk.-Crumbach-Chor 1485-1985
- Wo der Rodensteiner durch die Lüfte braust – Sage, Geschichte, Brauchtum, Handwerk, Volksglaube
- Handwerker in Fränk.-Crumbach
- Geschichte der Juden in Fränk.-Crumbach
- Die restaurierte „Türkentrommel“ in Fränk.-Crumbach und weitere Trommeltische aus Java
- Altes Brauchtum im Odenwald, an der Bergstraße und im Ried – Szenen aus einem Großrelief von Adam Winter
- Siegfried und die Nibelungen – eine Erzählung
- Rodensteiner Sagenkalender
- Das Buch Rodenstein (von Werner Bergengruen)
- Das wilde Heer hat viele Gesichter – Die geheimnisvolle Reise mit Sage, Brauch und Dichtung in eine andere Welt
- Das Rodensteiner Land – Gedichte
- Der Ritter von Rodenstein (Comic-Serie)

Alle Bücher sind reichhaltig bebildert (Fotos, Zeichnungen, Scherenschnitte). Sie sind erhältlich bei Stephanie Fittschen (Tel. 06164-55257, E-Mail: fittschen52@web.de) und Ernst-Otto Nehrdich (Tel. 06164-4228, E-Mail: ernst.nehrdich@web.de) sowie im Buchhandel.

## SPD-Adventsfeier in den Crumbacher Stuben

### Liebe Mitglieder und Freunde!

Auch zum Ausklang dieses Jahres möchten wir mit allen Mitgliedern und Freunden unseres Ortsvereins einen schönen und geselligen Nachmittag verbringen.

Wir wollen auch allen Helfern, die uns bei unserem Sommerfest tatkräftig unterstützt haben, noch einmal einen herzlichen Dank aussprechen.

Deshalb laden wir Euch für

**Sonntag, den 01. Dezember 2019**

**ab 15.00 Uhr in den „Crumbacher Stuben“**

zu einem bunten Adventsnachmittag mit Kaffee und Kuchen ein. Die Wanderer treffen sich bereits um 14.00 Uhr am Rathaus und unternehmen gemeinsam eine kleine Wanderung zur Gaststätte. Für die jüngeren und älteren Gäste wird der Nikolaus einige Überraschungen mitbringen und hat sicher etwas im Rucksack dabei. Wir hoffen, dass unsere Einladung bei vielen unserer Mitglieder und Freunden das gleiche Interesse wie in den Vorjahren findet.

Allen, die unserer Einladung nicht folgen können, wünschen wir eine schöne Adventszeit.

Alles Gute und herzliche Grüße

*Der Vorstand*

## Advents-Rudelsingen

**Sonntag, 01. Dezember 2019  
von 16 Uhr bis 17:30 Uhr**

**in der Erbacher Straße 31**

**In der Scheune von Daniel Keil, bei Norbert und Marianne Scholl, 64407 Fränkisch-Crumbach, Tel. 06164-1639.**

Zur Weihnachtszeit gehören Weihnachtslieder einfach dazu. Am schönsten ist es, wenn man sie gemeinsam singt! Die Mitglieder der Crumbacher Singvereine laden Groß und Klein recht herzlich ein.

**Es ist keine Anmeldung oder Vorbereitung nötig. Einfach vorbeikommen und mitsingen!**

**Die Liedzeilen werden per Beamer an die Wand projiziert.**

\*\*\*

Alle Jahre wieder	3 Strophen
Morgen, Kinder, wird's was geben	6 Strophen
In der Weihnachtsbäckerei	10 Strophen
In meinem kleinen Apfel	3 Strophen
Ihr Kinderlein, kommet	8 Strophen
Schneeflöckchen, Weißbröckchen	4 Strophen
Kling Glöckchen, klingelingeling	4 Strophen
Leise rieselt der Schnee	3 Strophen

\*\*\*

Es kommt ein Schiff, geladen	7 Strophen
O Tannenbaum	3 Strophen
Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen	6 Strophen
O wie wohl ist mir am Abend Kanon	3-stimmig
Hört der Engel helle Lieder	3 Strophen
Tochter Zion freue dich, jauchze laut, Jerusalem!	3 Strophen

\*\*\*

Guten Abend, gut' Nacht	3 Strophen
Still, still, still, weil's Kindlein schlafen will	5 Strophen
Der Mond ist aufgegangen	7 Strophen
O du fröhliche	3 Strophen

\*\*\*

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

Eigene Sitzkissen können gerne mitgebracht werden. Gebrechlichen Personen wird eine Sitzplatzreservierung anempfohlen.

\*\*\*

Durch das Programm führen Peter Lehmler vom Gesangverein sowie Christine Warmbold vom Kirchenchor und Kinderchor.

\*\*\*

Zum Durst löschen werden 2 Sorten Gänsewein (Ugs.: Wasser), sowie warmer Apfelorangensaft und Apfeliglühwein bereitgestellt.

\*\*\*

Spenden zur Aufbesserung der drei Chorkassen sind herzlich willkommen.



Advent, Advent:  
 Die Zeit, sie rennt –  
 bald läuten Weihnachtsglocken,  
 Mensch, mach dich auf die Socken!  
 Advent, Advent:  
 Der Konsument muß nun beschleunigt denken.  
 Woran?  
 Na, Mensch: Ans Schenken!  
 Advent, Advent:  
 Ein Lichtlein brennt.  
 Mensch, spar Dir doch die Kerzen,  
 wenn's düster bleibt im Herzen!

\*\*\*

Verantwortlich für das Rudelsingen der Crumbacher Singvereine:  
 Norbert Scholl, Erbacher Str. 31, 64407 Fränkisch-Crumbach,  
 nosc@gmx.de, 06164-1639, Mobil/Whatsapp: 0178-7618696.

\*\*\* \*\*

## Neue Bücher in der Bücherkiste

Nach der Buchmesse mit vielen Neuerscheinungen haben wir neue Titel angeschafft.

**Opfer 2117** von Jussi Adler Olsen

**Zornesglut** von Michael Kibler

**Kleine große Schritte** von Jodi Picoult

**Das Mädchen im Eis** von Robert Bryndza

**Das Modehaus – Töchter der Freiheit** von Julia Kröhn

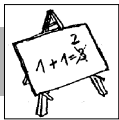
**Das Sternboot** von Stefanie Gerstenberger

**Der Zug der Waisen** von Christina Baker Kline

**Eisheide** von Kathrin Hanke

**Die Zitronenschwestern** von Valentina Lebenio

Auszuleihen während der bekannten Öffnungszeiten.



## Schulnachrichten

### Pädagogischer Tag zum Thema „Gesundheitsfördernde Schule“



Wenn die Schüler ausschlafen können, das gesamte Kollegium jedoch „die Schulbank drückt“, findet an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim alljährlich ein pädagogischer Tag statt. So auch am 18.11.2019. Unter dem Titel „Auf dem Weg zur gesundheitsfördernden Schule“ begrüßte Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht das Kollegium und bedankte sich gleich zu Beginn beim Organisationsteam um Birgit Müller-Sterlanko und Kirsten Latscha. Andreas Schenkel von der hessischen Lehrkräfteakademie, selbst Lehrer an der GAZ und Dr. Martin Schmidl stellten das „Schulportal Hessen“ vor. Dabei erhielten die Kolleginnen und Kollegen eine Reihe von Informationen zur Nutzung des Portals, das laut Schenkel, im Zuge der Digitali-

sierung in Zukunft die auf Papier basierende Verwaltungsarbeit erleichtern und sukzessive ablösen könnte. Bevor sich das Kollegium in mehreren Gruppen sodann in die Arbeit stürzte, stimmte Alexander Jordan die Lehrerinnen und Lehrer der GAZ auf das Thema „Gesundheitsfördernde Schule“ ein. Alexander Jordan leitet die zentrale Fortbildungseinrichtung für Sportlehrkräfte des Landes (ZFS) im Auftrag des Hessischen Kultusministeriums. Seit vielen Jahren arbeitet der Gymnasiallehrer als Referent im Bereich der Gesundheitsförderung und des Sports für Bildungseinrichtungen im deutschen Sprachraum. Er ist darüber hinaus Autor zahlreicher Fachpublikationen und an der GAZ durch Fortbildungen zum Thema „Schule in Bewegung“ bereits bekannt.



In seinem Impulsreferat motivierte Jordan das Kollegium der GAZ sich auf den Weg zur gesundheitsfördernden Schule zu machen. „Da man sowieso denkt, kann man auch gleich positiv denken“. Dieses Credo nutzte der Referent, um deutlich zu machen, dass der Weg gar nicht so steinig sei, wie sich dies der Eine oder Andere vielleicht vorstelle. Dabei sei es wichtig, Arbeits- und Lernzeit nicht einfach über sich ergehen zu lassen, sondern diese für sich und andere so gesund wie möglich zu gestalten. Um dies unmittelbar anzugehen, begaben sich die Kolleginnen und Kollegen umgehend in verschiedenen Klassenräume, um sich dort mit den Themen „Stressbewältigung für den Alltag durch Bewegung, Achtsamkeitsübungen und Meditation“ sowie „Leben in Balance“ zu befassen.

Eine weitere Gruppe begab sich in die Feinanalyse der zuvor an der Schule durchgeführten Umfrage zur Gefährdungsbeurteilung psychischer Belastung. Als Referenten standen hierzu, neben Alexander Jordan, Pauline Resch, Beraterin für Arbeitspsychologie sowie Ina Becker, Yogalehrerin und Diplom Shiatsu-Praktikerin zur Verfügung.

Darüber hinaus widmeten sich die Fachbereiche Deutsch, Biologie, Kunst, Physik und Religion sowie Politik und Wirtschaft schließlich der Fortsetzung der Arbeit an den Fachcurricula zum Thema „Gesundheitsfördernde Schule“.

Die Arbeitsergebnisse der einzelnen Gruppen wurden abschließend im Plenum gesammelt und evaluiert. Und so sprach Birgit Müller-Sterlanko letztlich auch von einem „erfolgreichen pädagogischen Tag“, dessen Ergebnisse den Schulalltag an der GAZ in naher Zukunft deutlich gesünder machen sollen.

*Raoul Giebenhain*

### Neue Lehrer im Vorbereitungsdienst an der GAZ

Wenn es zweimal zur Pause klingelt, strömt das Kollegium der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim wie gewohnt in Richtung Lehrerzimmer, denn dann heißt es: Pausenkonferenz. So auch am 15.11.2019. Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht nutzte dabei die Gelegenheit, um dem Kollegium die neuen Lehrerinnen und Lehrer im Vorbereitungsdienst - kurz LiV - vorzustellen. Marie-Kristin Kopp hat an der Justus-Liebig-Universität Gießen Biologie und Chemie studiert und wird an der GAZ im Gymnasialbereich unterrichten. Bevor sie ihren Vorbereitungsdienst antreten konnte, hat sie ein Jahr lang in den USA gelebt und dort Deutsch unterrichtet.



Unser Bild zeigt von links nach rechts: Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht, Florian Werthmann, Alexander Hariri, Marie-Kristin Kopp und die Leiterin des Schulseminars an der GAZ, Carina Fröhlich.

Alexander Hariri wird mit den Fächern Mathematik und Physik ebenfalls im gymnasialen Bereich unterrichten. Hariri hat in Darmstadt studiert und freut sich auf die kommenden zwei Jahre als LiV an der GAZ.

Die Fächer Mathe und Sport bringt Florian Werthmann mit an die GAZ. Florian Werthmann hat in Frankfurt studiert und möchte Haupt- und Realschullehrer werden.

Eine weitere Lehrerin im Vorbereitungsdienst ist Marilena Rohde, die bei der Pausenkonferenz leider nicht anwesend sein konnte. Marilena Rohde hat die Fächer Deutsch und Ethik studiert und unterrichtet im Gymnasialbereich.

*Raoul Giebenhain*

## **Die Albert-Einstein-Schule stellt sich vor!**

### **Tag der offenen Albert-Einstein-Schule**

Am Samstag, den 14.12.2019, öffnen sich erneut die Tore der AES, um sich den künftigen Fünftklässlerinnen und -klässlern, Oberstufenschülerinnen und -schülern sowie allen Interessierten vorzustellen und einen Einblick in ihr tägliches Schulleben zu geben.

Um 10 Uhr begrüßt der kommissarische Schulleiter Dr. Martin Grosch die Gäste in der Großsporthalle und stellt das organisatorische und pädagogische Konzept der kooperativen Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe vor. Es folgen Kurzvorträge zu den verschiedenen Bildungsgängen von dem Gymnasialzweigleiter sowie den kommissarischen Haupt- und Realschulzweigleiterinnen, die im Anschluss für weitere Informationen und individuelle Beratungen zur Verfügung stehen. Für die Beantwortung spezieller Fragen bezüglich der Oberstufe stehen im Foyer Kolleginnen und Kollegen zur Verfügung.

Schülerinnen und Schüler der gymnasialen Oberstufe bieten Führungen für an der Oberstufe interessierte Schülerinnen und Schüler an, ebenso stehen Schülerführungen für Viertklässlerinnen und -klässler auf dem Programm.

Seit dem Schuljahr 2016/17 sind wir als MINT-freundliche Schule durch das hessische Kultusministerium zertifiziert. Die Rezertifizierung erfolgte in diesem Schuljahr. Überzeugen Sie sich selbst bei einem Besuch von unseren Angeboten in Mathematik, den drei Naturwissenschaften, der Arbeit in den Werkstätten und Informatik.

In Mathematik und den Naturwissenschaften bietet sich für unsere jungen Forscher aller Bildungsgänge ab Klasse 5 in entsprechenden Arbeitsgemeinschaften ein interessantes Betätigungsfeld. Außerdem informieren am Tag der offenen Tür die Fachschaften Latein, Französisch und Spanisch, die die zweite Fremdsprache anbieten, über ihre Angebote. Flankiert wird das Sprachenlernen an der AES zudem durch umfangreiche Austauschangebote.

Als Ganztagschule gewährleistet die AES u.a. mit Hausaufgabenbetreuung, Förderunterricht und einer Vielzahl von Arbeitsgemeinschaften sowie Mittagstisch eine umfangreiche und abwechslungsreiche Betreuung bis täglich 17.10 und dies seit dem laufenden Schuljahr in Profil 2.

Durch die seit Jahren erprobte Organisation der Führungen durch die Schule und der Mitmachangebote, die von Lehrkräften und Schülerinnen und Schülern der AES mit viel Hingabe vorbereitet werden, können Kinder mit oder ohne Eltern an naturwissenschaftlichen, sportlichen, musikalischen oder sprachlichen Aktivitäten teilnehmen oder sich beispielsweise in den gut ausgestatteten Computerräumen mit Lego Mindstorms oder mit Programmen für das Fach Erdkunde befassen, am Geocaching teilnehmen oder einen Sportparcours absolvieren. Die Umwelt-AG „Albert for Future“ wird im Rahmen einer Mitmachstation zu den Themen Klimawandel und Nachhaltigkeit informieren. Unsere Gäste können dort auch Insektenhotels bauen.

Anhand einer Vielzahl von Ausstellungen und Präsentationen können sich die Gäste jedoch auch ohne Vortrag und Führung über die Arbeit an der Schule, die Theaterarbeit, die Streicherklassen, Chöre und vieles mehr informieren und mit Lehrkräften sowie Vertretern der Eltern- und Schülerschaft ins Gespräch kommen. Stets sehr beliebt ist die Aufführung der Schulband, die ab 11.15 Uhr in der Aula ihr Können zum Besten gibt. Wie im MINT-Bereich erfolgte ebenfalls eine Rezertifizierung der AES als „Schule mit musikalischem Schwerpunkt“.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Das Angebot reicht von Waffeln, Obst, heißen und kalten Getränken in der Cafeteria bis zu einer warmen Mahlzeit und Laugengebäck in der großzügigen Mensa, die im Rahmen des Programms „Familienfreundliche Schule“ des Landkreises Darmstadt-Dieburg für das umfangreiche Ganztagsangebot mit Mittagstisch schon einige Jahre genutzt wird.

Damit die Viertklässler mit ihren Eltern das Programm in Ruhe wahrnehmen können, bietet das Ganztagssteam der AES bereits ab 9.30 Uhr in den Räumen in Raum CO5 und CO6 eine „Geschwisterbetreuung“ für alle Kinder ab 3 Jahren an.

Die Albert-Einstein-Schule freut sich auf Ihr Kommen!

*Dr. Martin Grosch*

*Komm. Schulleiter*

## **Einladung zum Informationsabend für Grundschulen**

Am Donnerstag, den 28.11.2019 um 19.00 laden die Haslochbergschule und die Heuneburgschule Fischbachtal gemeinsam zu einer Informationsveranstaltung an der Albert-Einstein-Schule (AES) ein. In der Mensa der AES können sich alle interessierten Eltern bzw. Erziehungsberechtigten, deren Kinder zum Ende des Schuljahres die Grundschule verlassen, über die weiterführenden Bildungsgänge und deren Besonderheiten an der AES informieren. Sie erhalten dabei auch Informationen zu den Möglichkeiten, die Eltern bei der Wahl des weiterführenden Bildungsganges haben und wie das Verfahren für die Wahl des weiterführenden Bildungsganges ausgestaltet ist.

Der kommissarische Schulleiter Dr. Martin Grosch und die Stellvertretende Schulleiterin Petra Leutloff werden das organisatorische und pädagogische Konzept der AES als kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe vorstellen, die zudem als MINT-freundliche Schule und als „Schule mit musikalischem Schwerpunkt“ durch das hessische Kultusministerium zertifiziert ist. Als Ganztagschule gewährleistet die AES zudem u.a. mit Hausaufgabenbetreuung, Förderunterricht und einer Vielzahl von Arbeitsgemeinschaften sowie Mittagstisch eine umfangreiche und abwechslungsreiche Betreuung bis täglich 17.10 und dies seit dem laufenden Schuljahr in Profil 2. Zudem wird die AES über die Streicher-Klassen, ein Schwerpunkt in ihrem musikalischen Profil, einen informativen Überblick geben.

Alle Eltern der Haslochberg- und der Heuneburgschule sowie alle anderen interessierten Eltern sind zu diesem Informationsabend sehr herzlich eingeladen.

Die Albert-Einstein-Schule, die Haslochbergschule und die Heuneburgschule freuen sich auf Ihr zahlreiches Kommen!

*Dr. Martin Grosch*

*Komm. Schulleiter*

Impressum

# Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**„Er war hier  
zu Hause!“**

**WIR ÜBERFÜHREN  
VON ALLEN ORTEN.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

**Bestattungen**  
**schnellbächer**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

**LW-flyerdruck.de**

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie  
Zeitung, bestimmt ist auch für Sie  
das passende Produkt dabei!

**LW-flyerdruck.de**

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

[info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)

09191 7232-88

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

2177

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von



**Autohaus Böhm GmbH & Co. KG**  
**Sparkasse Odenwaldkreis**  
**Service-Center Ihrig**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

## WERKSVERKAUF C-H-B

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom  
28.11.2019 bis 14.12.2019

<b>Leckerschmecker Weihnachtsbrettchen</b> geräucherter Schinken trifft auf Vesperbrett	<b>7,77</b> €/kg
<b>Zarter Römerbraten vom Schwein</b> gefüllt mit Käse und Tomaten	<b>5,99</b> €/kg
<b>Schmackhaftes Schweinegeschnetzeltes</b> verschieden mariniert, Pfannenfertig	<b>6,99</b> €/kg
<b>Hausmacher Wurst geräuchert</b> ein Schlachtfest für die Sinne	<b>7,77</b> €/kg
<b>Knusprige Adventsrolle</b> Blätterteig mit herzhafter Hackfleischfüllung	<b>7,99</b> €/kg
<b>Saftiger Burgunderbraten</b> Oma's klassischer Schmorbraten, mmh!	<b>9,99</b> €/kg

**Ladenöffnungszeiten:**  
Donnerstag von 15°° bis 20°° Uhr  
Freitag von 8°° bis 18°° Uhr  
Samstag von 8°° bis 14°° Uhr

**Fleischgroßhandel und Werksverkauf:**  
Alfred Böck & C-H-Böck  
Kreuzstraße 15  
64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

**Gutes muss nicht teuer sein!**

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: [www.c-h-boeck.de](http://www.c-h-boeck.de)

**DER WITTICH MEDIEN -BUCHTIPP!**



ISBN: 978-3-86595-379-7

...eine Bilderreise durch die Zeit.

Bestellung unter:

[buch@wittich.de](mailto:buch@wittich.de)

nur  
**17,90 €\***

**LINUS WITTICH Medien KG**

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein

Tel. 06643/9627-383 · [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

(\*zzgl. Porto und Verpackung)

7	4	2		9		5	3	
	5	8				2	7	
	3				5			
		9	6					
4			2	3	9		8	
					4	9		
			4	7			8	
8		4				3	9	
	2	3		8		7	5	4

## Gesundheitskompetenz der Bevölkerung teils ausbaufähig

(djd-mk). Nur jeder Zweite in Deutschland ist mit seinem Gesundheitswissen zufrieden, wie der repräsentative Sanofi Gesundheitstrend ergab. Jeder Fünfte vergisst manchmal, verschriebene Arzneimittel einzunehmen oder anzuwenden. Vier von zehn Personen können nicht selbst einschätzen, ob sie wirklich krank sind, wenn ihnen etwas weh tut oder sie sich unwohl fühlen. Auch die Aussagen des Arztes zu verstehen, gelingt

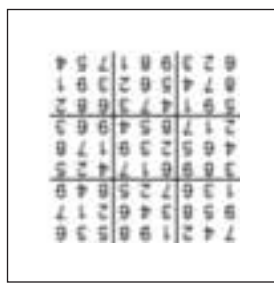
jedem Fünften nicht. Dennoch genießen Hausarzt, Facharzt und Apotheke das größte Vertrauen, wenn es um Gesundheitsempfehlungen geht.

Neue Medien wie Internetportale und Gesundheits-Apps werden zwar gerne genutzt, um sich zu informieren und auf den Arztbesuch vorzubereiten, ihre Vertrauenswürdigkeit wird aber skeptisch gesehen. Unter [www.sanofi.de](http://www.sanofi.de) gibt es alle Ergebnisse.

## Fernweh tanken in den „Havenwelten“

(djd-k). Die direkte Lage an der Mündung der Weser in die Nordsee, eine Spur Fernweh und viel Seefahrerromantik: Bremerhaven hat viel zu bieten. Zu einem Schmuckstück haben sich in zentraler Lage direkt hinter dem Weserdeich die „Havenwelten“ entwickelt. Besucher finden hier in direkter Nachbarschaft zahlreiche Attraktionen, die zu Fuß nur wenige Minuten voneinander entfernt sind. Im „Klimahaus Bremerhaven 8° Ost“ erleben die Besucher eine Reise um die Erde. Eisbär, Seehund, Puma

& Co. sorgen im Zoo am Meer für Begegnungen der besonderen Art und im Deutschen Auswandererhaus begeben sich Geschichtsfreunde auf die Spuren der über sieben Millionen Auswanderer, die zwischen 1830 und 1974 von Bremerhaven aus in die Ferne aufbrachen. Informationen zu Angeboten, Tickets, Preisen und Öffnungszeiten gibt es unter [www.dah-bremerhaven.de](http://www.dah-bremerhaven.de), [www.klimahaus-bremerhaven.de](http://www.klimahaus-bremerhaven.de) und [www.zoo-am-meer-bremerhaven.de](http://www.zoo-am-meer-bremerhaven.de).



Interat	Form des Warenverkehrs	oberster Gebäudeteil	selbst erleben	englisch: Krieg	überleben	Musik-träger (Mz.)	himmlis-farben	reden	Glücks-spiel	inter-view
jagd-bare Klein-fiere						Motomoto-Verlust am Reifen				
			voraus-gesetzt, sofern			Pflanzen-stumpf		Serk-blau		
abnd-scher Haupt-gott	größere Gruppe				Hand-länder	japani-scher Ring-kampf			griech. Vorläufer Erd...	
			aufrech-land	Zeiti-ge-bote						
fern	nord-europ. Insel-staat	Vorname v. Schauspieler Ode T			süd-deutsch. Haus-tur			eine Armpf-Phase		Sport-gefahr
ein Wasser-vogel						japani-sche Kampfsportart	heiliger Drachen-kämpfer			
Vorname Disneys	Vorname von Delon	Alpen-berg-massiv		Richter im Islam	Lachs-flocken				Exels-lauts	
			Gewürz, Dolden-gewächs	Würfel für dritte Potenz			griechi-scher Kriegsgott		englischer Gasthof	
Tropen-frucht		Land-wirtschaft befreit			Erzasser Statue, Mannen...	geneigte Berg-seite				
				Ktz-Z. Dören	Hafen-damm			Gehör-organ		Initialen Eis
		Einzel-menschen							franzö-sisch: Wasser	
Wahr-heits-gelände	digitales Telefon (Abk.)			Fremd-wortart: gleich		Verstoß gegen Gedächtnis				

# DER -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86695-410-7

...eine Bilderreise in die Vergangenheit.

Bestellung unter:

buch@wittich.de

nur  
19,00 €\*

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de  
(\*zzgl. Porto und Verpackung)

## LINUS WITTICH.

### Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



[www.Pflegezentrum-Odenwald.de](http://www.Pflegezentrum-Odenwald.de)  
Elsa-Brändström-Str. 13 • 64711 Erbach  
Tel.: 06062/9408-0 E-Mail: info@pz-odw.de

**Pflegedienst für daheim!**  
Wir sind eine Pflegereinigung für ambulante Pflege  
mit Standorten in Erbach, Bad Köllig, Oberzent und Fechenheim  
und einer zentralen Pflegeeinrichtung in Oberzent-Börschen.  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**examinierte  
Altenpflege- und Krankenpflegekräfte**  
sowie  
**Pflegehelfer- und Hauswirtschaftskräfte**  
in Vollzeit-, Teilzeit- oder geringfügiger Beschäftigung

Wir bieten Ihnen Entwicklungsmöglichkeiten und attraktive  
Haupt- und Nebenstellen. Bewerben Sie sich bei uns!

## Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt.

### Anzeige 20 Jahre beim Pflegezentrum Odenwald

Regina Luck feiert seltenes Arbeitsjubiläum in der Ambulanten Pflege



Die Gruppenleiterin der Mobilen Pflege Oberzent, Regina Luck (Mitte), feierte kürzlich ihr 20-jähriges Arbeitsjubiläum beim Pflegezentrum Odenwald. Geschäftsführer Michael Vetter würdigte die Jubilarin als eine tragende Säule des Hauses zusammen mit Susanne Blecher, der Pflegedienstleiterin der Ambulanten Pflege.

von Gert R. von Neindorff

(ERBACH). Beim Pflegezentrum Odenwald hat es dieser Tage wieder ein Arbeitsjubiläum gegeben, das nicht alltäglich ist. Regina Luck ist nunmehr seit 20 Jahren beim Pflegezentrum Odenwald in der häuslichen Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege beschäftigt. Nach Abschluß ihrer Ausbildung zur examinierten Krankenschwester, die sie im Städtischen Krankenhaus in Offenbach absolviert hat, hat sie dort zunächst auch als Fachschwester für Innere Intensivpflege gearbeitet. Im Jahr 1995 ist die Jubilarin dann in den Odenwald gekommen. Zum 01. November 1999 wurde sie als examinierte Krankenschwester beim Pflegezentrum Odenwald eingestellt. Dort wurde sie wohnortnah in der Mobilen Pflege Oberzent eingesetzt. Der Geschäftsführer vom Pflegezentrum Odenwald, Michael Vetter, hat Regina Luck im März 2014 mit der Gruppenleitung der Mobilen Pflege Oberzent beauftragt, die von ihr bis heute mit viel Engagement kontinuierlich ausgebaut wurde. Michael Vetter bedankte sich anlässlich ihres Jubiläums bei Regina Luck für ihre permanent hohe Motivation und die langjährige vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit.

Er würdigte Regina Luck, die seit Juni 2014 auch die Funktion der Stellvertretenden Pflegedienstleiterin in der ambulanten Pflege wahrnimmt, als eine tragende Säule des Pflegezentrums Odenwald, die auch schwierige Situationen immer mit viel Sachverstand zu lösen weiß. Darüber hinaus kümmere sie sich mit viel Hingabe um neue Mitarbeiter, die sie sehr gewissenhaft einarbeitet.

In Hinsicht auf die ambulante Versorgung der Patienten wurde von Geschäftsführer Michael Vetter das große Verständnis und die Empathie der Jubilarin gegenüber den pflegebedürftigen Menschen und deren Angehörigen hervorgehoben, bei denen sie sich aufgrund ihrer Kompetenz und ihrer herzlichen Art größter Beliebtheit erfreut.

HERAUSGEBER: Pflegezentrum Odenwald GmbH, Gert-R. von Neindorff, Elsa-Brändström-Str. 13, 64711 Erbach, Tel. 06062/9408-12, Fax 06062/9408-18 oder Email: gert-ruediger.vonneindorff@pz-odw.de.

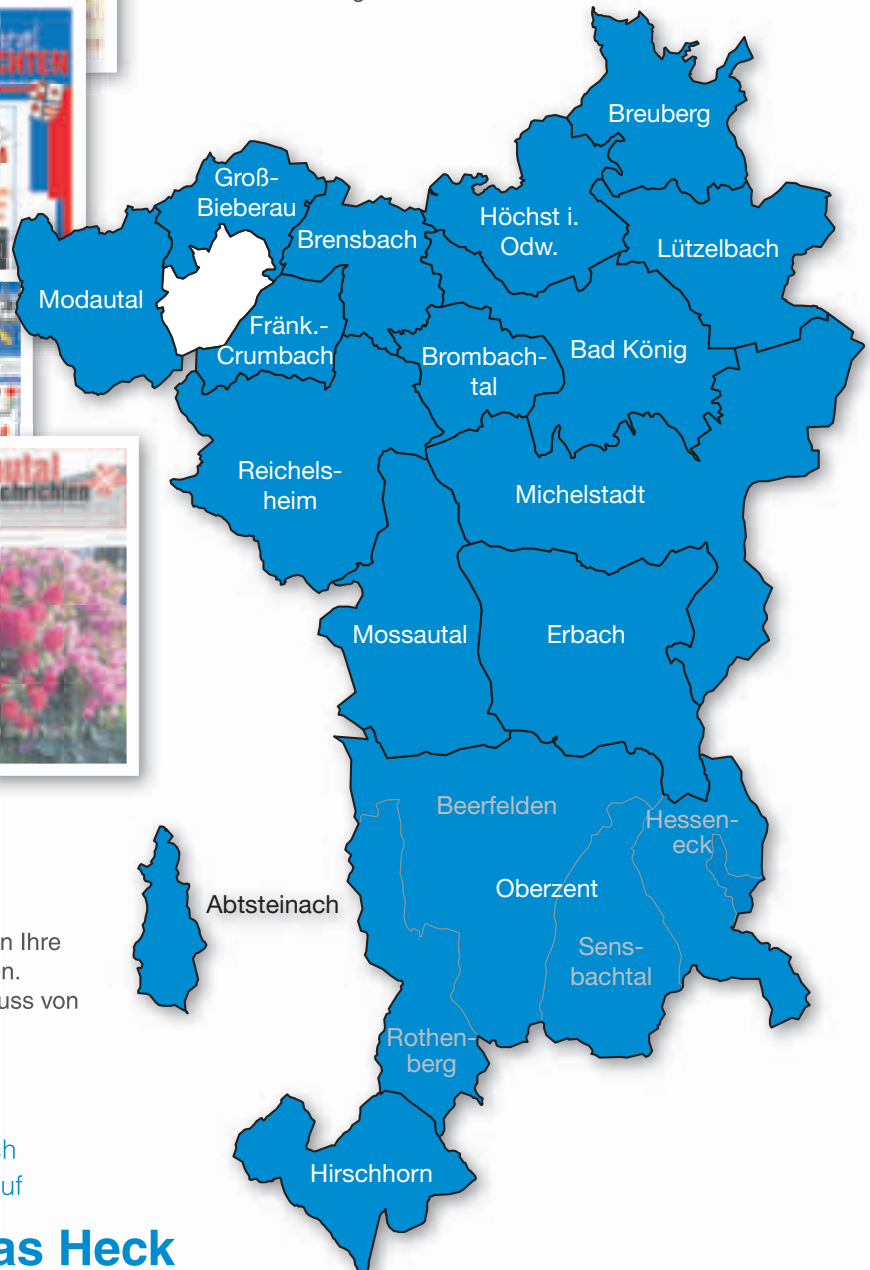
## Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

## Die Odenwald-Ausgaben

**Gesamt oder individuell.**  
Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich  
auf Ihren Anruf

**Andreas Heck**

Gebietsverkaufsleiter

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**schlager**  
DIE  
**piloten**

Mit dabei:  
**DANIELA**  
Affinito

**SCHLAGERSTERNE**  
*on tour*

**Samstag 14. Dezember 2019**  
15 Uhr Einlass  
**Odenwaldhalle Michelstadt**  
16 - 18 Uhr Konzert

Karten bei: Frau Emig Tel. 06068 - 3030 &  
Touristinfo Michelstadt Tel. 06061 - 74610

Geselligkeit wird in Michelstadt groß geschrieben. Großer Beliebtheit erfreut sich der traditionelle Weihnachtsmarkt in der malerischen Altstadt, der in der Adventszeit jährlich mehr Besucher in den Odenwald zieht. Besonders hell und vielversprechend strahlen am 14.12. auch die Schlagersterne in der Odenwaldhalle.

Nach einem Bummel über den Weihnachtsmarkt lockt im Advent ein Musikerlebnis, das bei Schlagerfreunden ganz oben auf dem Wunschzettel steht.

Romantik und tiefe Gefühle werden bei Chartstürmerin Daniela Affinito groß geschrieben. Ihr wurde die Musik quasi in die Wiege gelegt, denn sie stammt aus einer überaus musikalischen Familie: Ihr Vater Bernd Ulrich und ihr Onkel Karl-Heinz Ulrich sind die legendären Amigos. Danielas aktuelle Album-CD „Du warst jede Träne wert“ stürmte im Januar 2019 auf Platz 1 der Charts! Lebensfreude – authentisch – gefühlvoll, das sind die Markenzeichen von Daniela Affinito, ihre sinnliche Stimme und ihre starke Bühnenpräsenz zeichnen die auch trotz ihrer musikalischen Erfolge weiterhin als Altenpflegerin arbeitende Interpretin aus. In Michelstadt bringt sie ihre beliebtesten Hits auf die Bühne.

In der Odenwaldhalle mit am Start sind auch die Aufsteiger des Jahres, die „Schlagerpiloten“. Mit den Titeln ihres Albums „Lass uns fliegen“ liefern Stefan Peters, Frank Cordes und Kevin Marx melodischen Schlager, wie Discotex- und Schlagerfreunde ihn lieben. Bei ihren Live-Auftritten lassen sie Träume fliegen lassen. Die „Schlagerpiloten“ stehen für starke Melodien, sensible Töne und einfühlsame Texte. Schlagerfreunde haben die „Schlagerpiloten“ schon längst auf dem Radar! Live begeisterten die drei bereits bei den größten Festivals. Nach dem 20. Volksschlager Open Air in Zofingen, dem Nochs-Fest, dem Kasteiuther Spatenfest, der „Schlagernacht in Weiß“ und vielen weiteren Sehnsuchtszielen für Schlagerfreunde in Deutschland, Österreich und der Schweiz freuen sie sich im Advent auf das Konzert in der Odenwaldhalle in Michelstadt!

Wer mit Daniela Affinito und den Schlagerpiloten die Sehnsucht nach den klassischen, romantischen Schlagermelodien teilt, die zum Mitsingen und Mittanzen einladen, packt seine Träume und Sehnsüchte ins Handgepäck, wenn am 14.12. in der Odenwaldhalle in Michelstadt die Schlagersterne leuchten!

## Blaue Hand in Hand mit Nachhaltigkeit Georg Röder setzt auf innovatives Germann Energie-Konzept

Anzeige

**Groß-Bieberau.** Für Georg Röder, Koch und Chef des Gasthauses und Hotels „Blaue Hand“ in Groß-Bieberau ist verantwortungsvolles und umweltbewusstes Handeln eine Selbstverständlichkeit. „Mit unserer Photovoltaikanlage sowie der Brennstoffzelle erzeugen wir nun unseren Strom komplett selbst, gefahren wird bei uns schon seit 3 Jahren ein Plug-in Hybrid und wir haben für unsere Gäste bereits seit dieser Zeit eine kostenlose Ladestation installiert. Unsere Lebensmittel für das Gasthaus kaufen wir ausschließlich in der Region“, sagt Röder und freut sich über eine sehr gute Umwelt- und Klimabilanz sowie über rund 3.500 Euro jährliche Einsparung an Stromkosten.

Mit beigetragen zur guten Klimabilanz hat das Energiekonzept der Germann GmbH aus Brensbach. Unter der Projektleitung von Germann-Mitarbeiter Christian Gehron wurden im Haus der Familie Röder innerhalb von gut 2 Wochen kombiniert mit Viessmann Gasbrennwert-Technik eine Solid Power Brennstoffzelle „BlueGen“ installiert sowie ein 950-Liter-Warmwasserspeicher und eine Frischwasserstation eingebaut. Dazu mussten rund 150 Meter neue Leitungen und der Standort des Technikraumes verlegt werden. Ein rundum anspruchsvolles Projekt, das Georg Röder von der Germann GmbH realisieren ließ, weil das Brensbacher Unternehmen, so Röder wörtlich: „... ein klares, nachvollziehbares und vor allem betriebswirtschaftlich zukunftsfähiges Konzept präsentierte. Und das Beste: Ein Energieberater hat alle Förderanträge für mich gestellt.“ Die Brennstoffzelle deckt rund 35% (ein Großteil der Grundlast von 12500 kW) und die Photovoltaikanlage rund 65% des restlichen Stromverbrauchs (30000 kW) ab. Die Restwärme der Brennstoffzelle wird für die Warmwasserzubereitung genutzt und die Raumwärme wird fast komplett durch die Brennwert-Technik erzeugt.

Die „Blaue Hand“ ist nun schon in der 7. Generationen ein Familienbetrieb (seit 1790) und innovativer denn je. Das Gasthaus und 3-Sterne-Hotel mit dem beliebten mittäglichen Stammbissen (nur Sonntag ist Ruhetag) und den À-la-carte-Angeboten sowie Veranstaltungen, Festen und Partyservices wird von Georg Röder zusammen mit seiner Ehefrau Petra Röder und Mutter Hilde Röder geführt. Georg Röder, ausgebildeter Betriebswirt und Küchenmeister, liebt seine Gäste und hat eine durchweg pragmatische Sicht auf sein Familienunternehmen: „Unser familiär geführtes Gasthaus mit Herz ist für mich ein Kommunikationstreffpunkt für Jung und Alt, ein Platz, an dem unsere Gäste miteinander schwätzen und gleichzeitig was Ordentliches essen und trinken können. Wir achten schon beim regionalen Einkauf sehr genau auf gute Qualität, Frische und Wohlgeschmack der Produkte!“ Und weil das Röder-Konzept rundum gut funktioniert, wird schon seit vielen Jahren regelmäßig in die Entwicklung des Hotel- und Gaststättenbetriebs investiert: Barrierefreier Eingang durchs Hotel sowie eine behindertengerechte Toilette, Renovierung der Zimmer auf 3 Sterne DEHOGA Niveau, modernste innovative Energietechnik, energieeffiziente Kühl- und Küchengeräte und viele Details mehr. Leser, die mehr über die Odenwälder Unternehmen Germann GmbH und „Blaue Hand“ wissen möchten, schauen einfach mal unter [www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de) und [www.blauehand.de](http://www.blauehand.de).



Von links: Werner Germann, Geschäftsführer der Germann GmbH, und Germann Projektleiter Christian Gehron freuen sich zusammen mit dem Bieberauer Hoteller, Gastwirt und Koch Georg Röder über die neue Energieanlage im Haus „Blaue Hand“.

Text/Bild: Dieter Preuss





**Oberzent/Beerfelden City:** 3 ZKB DG-Wohnung, 63 qm, Wasch- und Kellerraum, ZH, mit Autostellplatz, sofort z. verm. Kontakt 06068-47322

#### Verkaufe

**Nordmannantennenzweige** **ständig frisch** aus eigener Kultur  
Preis: 5 KG-Bund 5,-€ Tel. 0171/7901135

#### Denkmalgeschütztes

**Bauernhaus** (160m<sup>2</sup>) renovierungsbedürftig mit Scheune, Stall, Werkstatt und Backhaus an talentierten Handwerker zu verkaufen. Tel.: 0160-7863882.

**Bad König. 3-Zi.-ELW, überd. Terr.,** Abstellr., EBK, G-Wc. Nur für Nichtraucher u. Personen ab 40 Jahren. EVA 102Kw, KM 480,-€ + 3 MMKT. Zuschriften unter Chiffre 17944838 an den Verlag.

**Mossautal, 5 ZKBB, 1 Du. WC,** 1 Bad WC, ca. 130 m<sup>2</sup>. Miete 520€ + NK + KT. Keine Haustiere. Tel. 06062-3467

**Hublift, 340 Kg Tragkraft,** 230V, Höhe bis 1,35m einstellbar, für Rollstuhlfahrer oder Lasten. B=1,2 T=1,4 H=2,0m, Preis 3600,-€ Tel. 06257-63900

**Rentnerhepaar Nr sucht ab 03/20** eine seniorenger. Whg, Fahrstuhl od. EG, 2-3 Zi., VZW Bad König oder Höchst. Tel. 0152/22011685

**Wegen Umzug** Kühl-Gefrierkombi. günstig zu verk., Höhe: 1,42m, Tiefe: 53,5cm, Breite: 54,5cm, weiß, Neuwert 350,-€, VHB 180,-€, bis Ende Dez. Tel: 0176-73590708

**4 Winter-Kompleträder für Audi Q5** auf Alufelgen Momo 7Jx17 Reifen, 235/65/R14, 7mm Profil, 420,-€ Tel. 06068/47218 ab 18 Uhr

**Profi-Nachhilfe!** Lehrer erteilt effektive Nachhilfe in Mathe, Englisch, Chemie u. Physik bis zur Abiturvorbereitung. Tel. 06063/57508

**Geländerpfosten Edelstahl V2a "TREBA-FREWA"**, seilt. Montage, ohne Stangen- und Handlaufhalter, 11 St. 400,- €/ St. 40,- € + Vers., Tel. 06162-4992

**Nette Frau sucht 2-ZKB.** Ebenerdig u. stufenlos. (Wenige Stufen wären eventuell machbar). Wald/Feldrandlage in/um Fränkisch-Crumbach. Kleiner Garten wäre schön. Tel. 0176-43689010

**Erbach, Stadtmitte, 3-Zi.-Kü.-Bad,** Gäste-WC, 2 Balkone, 1.OG., Aufzug, Kellerraum, Kfz-Stellplatz, 107m<sup>2</sup>, 700,-€ kalt + 150,-€ NK. Nur an älteres Paar oder ältere Personen zu vermieten. Zuschriften unter Chiffre 18106918 an den Verlag.

Einfach die Kfz-Versicherung wechseln: einfach ganz in Ihrer Nähe.



Wechseln Sie jetzt zur Kfz-Versicherung der SIGNAL IDUNA. 2019 zum achten Mal in Folge von Focus Money als „Fairster Kfz-Versicherer“ ausgezeichnet.

**Generalagentur Bernd Sandtner**  
**Erbacher Str. 17**  
**64407 Fränkisch-Crumbach**  
**Telefon 06164 6420500**  
**www.signal-iduna.de/bernd.sandtner**

**SIGNAL IDUNA**  
gut zu wissen

**Mein Wunsch an die** einsamen Damen von 67 bis 76 Jahren. Die Chancen einen lieben Partner über Chiffre zu finden ist besser als PV und wesentlich preiswerter. Welche Lady möchte mit einem netten Senior eine liebevolle, harmonische und dauerhafte Zweisamkeit wagen? Zuschriften unter Chiffre 18106695 an den Verlag.

**Ruhige und helle 2-Zimmer** Souterrain Wohnung (50m<sup>2</sup>) in Groß-Bieberau zu vermieten. Die Wohnung mit Ausblick in den Garten ist ideal für einen Erwachsenen oder einen Erwachsenen mit kleinerem Kind. Eine Küche ist vorhanden. Eine Garage ist eventuell nach Aufpreis nutzbar. Die Mietdauer ist zunächst auf 2 Jahre befristet, kann aber ggf. verlängert werden. Kosten: 480,-€ warm. Kontakt: 033203-322444

**OFENBAU AUS LEIDENSCHAFT**  
Individuelle Maßanfertigungen  
Klassischer Schminke-Kaminofen

**MB**  
Tel. 06078 - 8135  
info@ofenbau.de  
www.ofenbau.de

**Allround-Handwerker von Innenarchitektin zur selbständigen Umsetzung von kleineren Projekten / Montagen gesucht.**

Flexibles, sauberes und umsichtiges Arbeiten sowie fachgerechter Umgang mit Werkzeug (Bohrmaschine, Schrauber, Kreissäge, Maler- + Elektrowerkzeug etc.) und freundlicher Kundenumgang mit umfassenden Deutschkenntnissen wären Voraussetzung.

Betätigungsfeld: DA / Bergstraße.

**Tel. 0170-4461493**

**Einfamilienhaus in Erbach oder Michelstadt gesucht,** evtl. auch Stadtteile.  
Für Verkäufer keine Kosten!  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
**0171 / 29 77 412**

**Teppichbodenstück, Hochflor,** sehr gut als Teppich, 1,60 x 2,80m, gut erhalten, 20,-€ Tel. 06167-912880 ab 18 Uhr

**Pirelli Winterreifen 175 / 65 R 14 DOT 2517** mit Stahlfelgen ca. 800km gefahren für 120,-€ zu verkaufen Tel. 06163-82663

Suchen und Finden.  
**anzeigen.wittich.de**

**4 Reifen Hyundai Matrix VHB.** Adolf Leukert, Parkweg 1, 64407 Fränkisch-Crumbach. Tel. 06164/503613

**Zu verkaufen:** Gerüstbohlen, Kanthölzer, ausziehbare Gerüstböcke uvm. 64750 Lützelbach-Haingrund, Rotherberg 11, Hans Penperthen. Erreichbar Sa. v. 12:00 - 18:00 Uhr.

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten  
**Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel**

### Gartenarbeiten aller Art

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc.  
Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

**Bio**  
**FACTORY**

64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

## Alles Hand in Hand.



### Für Sie ein Vergnügen!

Sanitär, Fliesen, Elektro  
perfekt aufeinander abgestimmt.

**IDEAL Bad**  
Wasser Wärme Wohlfühl

Eine Kooperation der Meisterbetriebe  
Germann GmbH, Muntermann GmbH  
und Elektro Krämer GmbH

**www.ideal-bad.de**  
**06161 512**

**Mossautal: 3-Zimmer-Whg., Küche, Bad,** Abstellraum, 110 qm, Stellplatz, SAT, 550,- Euro kalt + 3 MM KT zu vermieten. Tel. 0151-17774698

## Tier der Woche BOOMER

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für BOOMER.

Boomer wurde aus einer finanzieller Not heraus bei Tiere in Not Odenwald abgegeben. Der wunderschöne und sehr freundliche Kerl, ist im September 2014 geboren und soll ein Australian Shepherd-Saluki Mix sein. Boomer hat mit anderen Hunden zusammengelebt, kennt alle Regeln im Haus, ist super verschmust und mag alle Menschen.

Wenn Sie BOOMER einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.



Anzeige

## PROGRAMM

## Reichelsheimer Lichterweihnacht 2019

## Samstag, 30. November 2019

15:00 Uhr Marktöffnung

15:00 Uhr bis 19:00 Uhr **Adventsbasar** der Ev. Michaelsgemeinde mit Basar, Bücherflohmarkt und Spielstube im Ev. Gemeindehaus

15:00 Uhr bis 20:00 Uhr **Advent im Regionalmuseum Reichelsheim Odenwald**  
Handwerk, Hobby, Kunst und Literatur aus der Region rund um die Gemeinde im oberen Gersprenztal

16:00 Uhr **Adventssingen**  
mit dem Kinderchor der Ev. Michaelsgemeinde in der Michaelskirche, anschließend Eröffnung der Reichelsheimer Lichterweihnacht

17:00 Uhr **Weihnachtliches Kurrendeblasen**  
Posaunen-/Jugendposaunenchor der Ev. Michaelsgemeinde, Eingang Marktgelände

13:00 Uhr **Marktöffnung**

13:00 Uhr bis 19:00 Uhr **Advent im Regionalmuseum Reichelsheim Odenwald**  
Handwerk, Hobby, Kunst und Literatur aus der Region rund um die Gemeinde im oberen Gersprenztal

16:30 Uhr **Feuershow der „Feuertänzer“**

17:45 Uhr **Adventsfensteröffnung am Regionalmuseum**

18:00 Uhr **Weihnachtsmelodien** Männergesangverein „Eintracht 1844“  
Reichelsheim, Eingang Marktgelände

### Öffnungszeiten des Weihnachtsmarktes:

Samstag ab 15:00 Uhr, Sonntag ab 13:00 Uhr

Nehmen Sie auch dieses Jahr am **Gewinnspiel** teil -

Teilnahmeblätter finden Sie an jedem Stand - die Abgabe erfolgt in der „Filmecke“.

## Sonntag, 01. Dezember 2019

11:00 Uhr bis **Adventsbasar** der Ev. Michaelsgemeinde mit Gulasch- und Gemüsesuppe,

18:00 Uhr Tombola, Basar, Bücherflohmarkt, Adventscafé und Spielstube im Ev. Gemeindehaus

**AN BEIDEN TAGEN FÜR KINDER:**  
Filmecke mit weihnachtlichen Kurzfilmen!

Wir wünschen allen Besuchern eine stimmungsvolle

**Lichterweihnacht 2019.**

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebrauchtmöbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

## Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
 im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** ☎ **0170 - 525 45 21**



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und  
 Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
 ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

## Sonderangebote

vom 18.11.2019 bis 23.11.2019



### Magerer Kasseler

Goldgelb geräuchert, herzhaft im Geschmack.

1 kg **9,50 €**

### Fein marinierte Medaillons

Aus der zarten Schweinelende.

1 kg **13,90 €**

### Odenwälder Würstchen

Kalt oder warm, schmecken immer!

100 g **0,99 €**

### Krakauer geräuchert

Aus eigener Herstellung, richtig lecker.

100 g **1,09 €**

### Frühstücksfleisch im Geleemantel

Gehört zu einer guten Brotzeit einfach dazu.

100 g **0,99 €**

### Die Putenfleischwurst

Rund im Geschmack, zart im Biss

100 g **1,09 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
 Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)



Es ist genug **Brot**  
 für alle da **für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**HALLMANN**

28.-30. NOVEMBER

BLACK DAYS

**-50%**  
 auf alles\*



in all unseren MeisterGlas

**MeisterGlas**  
WELTWEIT AN DER SPITZE DER OPTIK

\*Gültig beim Kauf von Brillengläsern, Fassungen und Sonnenbrillen. Der Rabatt von 50% wird automatisch vom UVP des Herstellers abgezogen. Nur für Neukäufe. Kann nicht mit anderen Aktionen und Gutscheinen kombiniert werden. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 8, 34127 Paderborn

**NEUE ADRESSE: Bad König, Bahnhofstr. 15**

☎ **06063/95 17 171 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)**

Einfach artgerecht ernähren  
**Odenwälder**  
**Futtershop**  
**! Neu bei uns !**  
 Winter-Vogelfutter



Meisenknödel mit und ohne Netz

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König

☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert

Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

**[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)**



# Stellenmarkt *aktuell*

**Mitarbeiter | Vollzeit**

**Bauhelfer + Maurer** m/w/d **ab sofort!**

Sie sind interessiert, Tätigkeiten im Bereich des naturnahen Bauens auszuführen? Dann sollten Sie sich bei uns melden:



Natur & Massivbau Oliver Nagel  
Darmstädter Straße 1 • 64395 Brensbach  
Tel. 06161-3089882 • info@oekobau-nagel.de

**AWO Tagespflege Bad König**



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**2 Fahrer für unseren Fahrdienst** (m/w/d) (30h/35h/40h)

**Stellenbeschreibung**

- Beförderung der Gäste von der Wohnungstür zur Tagespflege und zurück, teilw. Einsatz von Transporthilfsmitteln (z.B. Rollstühle, Lifter etc.)
- Einsätze Mo.-Fr. am Morgen ca. 7.30-9.30 / am Abend ca. 16-18 Uhr
- Kontrolle des Fahrzeugs vor jeder Fahrt, Wartung und Betankung

**Sie bringen mit**

- Führerschein Klasse B
- Personenerbeförderungsschein
- Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit
- Einfühlungsvermögen sowie ein höfliches und respektvolles Auftreten gegenüber unseren Kund\*innen

**Verstärken Sie unser Team! Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:**

AWO Tagespflege Bad König • Schwimmbadstr. 22b • 64712 Bad König • Infos unter:  
www.lk-pflege.de/badkoenig • Tel: 06063 50369-0 • E-Mail: lk-ambulanz@awo-rl.org

Regionaler  
Stellenmarkt

**Gesucht. Gefunden.  
Traumjob.**



Stellenanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Foto: Marco2811 - Fotolia



**Diakonie**  
Diakonisches Werk  
Odenwald

**Diakonie**  
Diakonisches Werk  
Bergstraße

**Haben Sie ein Zimmer frei?**

Für das begleitete Wohnen von behinderten Menschen in Familien sucht das Diakonische Werk

**Familien, Paare oder Einzelpersonen,**

die Interesse haben, einen Menschen mit seelischer Behinderung bei sich im Haushalt aufzunehmen.

Sie müssen kein Profi sein und auch kein privates Heim aufmachen. Vielmehr suchen wir „Gastgeber“, die es einem Menschen mit psychischer Erkrankung ermöglichen am Alltagsleben teilzunehmen.

Die regelmäßige Unterstützung der Gastfamilien und Betroffenen erfolgt durch Diplom-Sozialarbeiter unseres zuständigen Fachdienstes. Die Gastfamilie erhält aktuell ein monatliches Betreuungsgeld, Zimmermiete und Geld für Essen und Verpflegung in Höhe von 1112,72 Euro.

**Sind Sie neugierig geworden?**

**Ansprechpartner:**

Frau Zapf, Frau Damm und Herr Englert

**Diakonisches Werk Bergstraße**  
Psychosoziales Zentrum,  
Begleitetes Wohnen in Gastfamilien  
Schlossstraße 52a, 64668 Rimbach  
Telefon 06253/9898-0, Fax 989810

[gastfamilien@dw-b.de](mailto:gastfamilien@dw-b.de)

Robert Kneschke - Fotolia

